



1501140358

E. 350



Zvýhodněná smlouva na zásobníky Tork - Tork Advantage

Číslo smlouvy:

Vážený zákazníku

děkujeme Vám, že jste si zvolili dávkovací zásobníky SCA. Jsme přesvědčeni, že jste učinili správnou volbu. Díky uzavření této Zvýhodněné smlouvy na zásobníky Tork – Tork Advantage budete schopni:

- Vybavit své zařízení stylovými a funkčními systémy hygienických zásobníků, díky kterým dosáhnete snížení objemu odpadu, nákladů na údržbu a pracovní sílu
- Pociťt výhody plynoucí z nejlepší možné výkonnosti za pomoci vysoce kvalitních náplní a zásobníků, které dohromady skvěle fungují

- Získat doživotní záruku na zásobníky SCA* pro vaše pohodlí a jistotu

Niže uvedený Koncový zákazník (dále též jen "Zákazník") tímto objednává a společnost SCA souhlasí dodat Zákazníkovi následující dávkovací zásobníky ("Dávkovací zásobníky") a související služby dle Podmínek níže. Zákazník tímto souhlasí s úhradou jednorázového poplatku za služby (dále též jen „Servisní poplatek“) vztahujícího se k jednotlivým Dávkovacím zásobníkům. Fakturace veškerých částek vztahujících se k této smlouvě a dodávka Dávkovacích zásobníků bude provedena přímo SCA nebo níže jmenovaným Distributorem. Minimální množství objednávek dle Zvýhodněné smlouvy na zásobníky Tork – Tork Advantage je pět (5) Dávkovacích zásobníků a je založeno na Podmínkách uvedených na poslední straně tohoto formuláře. Všechna červeně označená pole musí být vyplněna před odsouhlasením smlouvy a dodáním zásobníků.

Smlouva platná od:	20.1.2016
Smlouva platná do:	19.1.2019
Trvání (v měsících)	36
Druh smlouvy	Rozšíření

Informace o koncovém zákazníkovi

Název	Lázně Aurora s.r.o.
Ulice a číslo popisné	Lázeňská 1001
Město	Třeboň
Poštovní směrovací číslo	379 13
Země	Czech Republic
Oblast	
Telefonní číslo	602 110 727
Fax	
E-mail	blazek@laznetrebon.cz
DIČ	CZ25179896
Křestní jméno kontaktní osoby	Martin
Příjmení kontaktní osoby	Blažek
Pohlaví kontaktní osoby	muž

Segment zákazníka (úroveň A)	HoReCa (EC)
Segment zákazníka (úroveň C)	3* hotely
Počet nocí hosta	
Existuje stávající smlouva?	ano
Číslo (čísla) stávajících smluv	600078718
Datum dodání distributorovi	
Požadavek na informace	<input type="checkbox"/>
Počet klientů distributora	
Počet pracovišť	

*Nabídnutá záruka platí po dobu platnosti zvýhodněné smlouvy na zásobníky Tork - Tork Advantage mezi SCA a koncovým zákazníkem. Záruka se nevztahuje na vandalismus, nesprávnou instalaci nebo zneužití a a pozbývá platnosti v případě použití jiné než originální Tork nebo Lotus Professional náplně v zásobníku.

Zásobníky Tork

Pol.č.	Produktová skupina	Popis produktu	Indikátor systému	Počet zásobníků	Servisní poplatek na zásobník	Celkový servisní poplatek na zásobník
1	UTÍRÁNÍ RUKOU	551000 Tork Matic Hand Towel Roll Disp. White	H1	125		
2	MÝDLA	561500 Tork Foam Soap Dispenser White	S4	150		
				Celkem	275	Celkový servisní poplatek
Předpokládaná běžná cena zásobníků Úspory						

Náplně Tork

Pol.č.	Artiklové číslo	Popis produktu	Indikátor systému #1	Indikátor systému #2	Indikátor systému #3	Minimální roční nákup náplní (v kartonech)
1	290059	Tork Matic Extra Long HTR Uni 1p 280m	H1			375,00
2	520501	Tork Mild Foam Soap, 1000ml	S4			75,00
Celkem						450,00

Informace o distributorovi

Název	PROMPT 2 SERVIS v.o.s.
Ulice a číslo popisné	Školní 4
Město	České Budějovice
Poštovní směrovací číslo	370 04
Země	Czech Republic
Oblast	
Telefonní číslo	387 412 898
Fax	
E-mail	olga.benakova@prompt2.cz
Second E-mail	
Křestní jméno kontaktní osoby	
Příjmení kontaktní osoby	
Pohlaví kontaktní osoby	žena
Zástupce společnosti SCA	Zdeněk Havran

Informace o Úklidové společnosti

Název	
Ulice a číslo popisné	
Město	
Poštovní směrovací číslo	
Země	
Telefonní číslo	
Fax	
E-mail	
Křestní jméno kontaktní osoby	
Příjmení kontaktní osoby	

Souhlas koncového zákazníka

Datum	21.1.2016
Jméno	Martin Blažek
Pozice	Ekonomický ředitel
Souhlas se zpracováním osobních údajů	ano



LÁZNĚ AURORA s.r.o.
Lázeňská 1001
379 13 Třeboň (25)
IČ 25179896, DIČ CZ25179896

Souhlas SCA (vyplní výhradně SCA)

Datum	
Jméno	
Smlouva platná od:	
Průzkum pracoviště	<input type="checkbox"/>
Komentáře	L

Interní informace SCA

Datum platnosti dat	1.1.2016
Číslo objednávky SCA	
Číslo koncového zákazníka SCA	
Číslo zákazníka SCA	
E-mail na člena obch. týmu SCA	zdenek.havran@sca.com

Zaslat e-mail koncovému zákazníkovi

Kliknutím na toto tlačítko potvrdíte
souhlas s podmínkami zvýhodněné
smlouvy na zásobníky Tork – Tork
Advantage

Odsouhlasenou zvýhodněnou smlouvu
na zásobníky Tork – Tork Advantage
odešlete kliknutím zde

PROMPT 2 SERVIS v.o.s.

čištění, údržba, hyg. systémy

Školní 4, 370 10 Č. Budějovice

Tel./fax: 387 412 898

IČO: 625 25 310 DIČ: CZ62525310



Smlouva o dávkovacích zásobnících Tork Advantage – Podmínky

Tyto podmínky upravují práva a povinnosti smluvních stran, kterými jsou společnost SCA Hygiene Products, s.r.o., Sokolovská 100/94, 186 00 Praha 8, Česká Republika, IČ: 48536466, DIČ: CZ48536466, Společnost zapsaná v OR, vedeném MS v Praze C/19108 (dále jen „SCA“) a Koncovým zákazníkem (dále jen „Zákazník“).

A. Vlastnictví dávkovacích zásobníků SCA:

- Zákazník je informován o tom, že veškeré Dávkovací zásobníky jsou a zůstanou ve vlastnictví SCA. Za žádných okolností nedojde k převodu/přechodu vlastnictví Dávkovacích zásobníků na Zákazníka nebo na jakoukoli třetí stranu. Po celou dobu trvání Smlouvy o dávkovacích zásobnících Tork Advantage ("Smlouva o dávkovacích zásobnících") Zákazník nevlastní a nebude vlastnit ani jakkoli nárokovat vlastnictví či vlastnický podíl k výše uvedeným Dávkovacím zásobníkům. Zákazník je oprávněn používat Dávkovací zásobníky v souladu s těmito Podmínkami. Zákazník nemá právo půjčovat, pronajímat a prodávat Dávkovací zásobníky či s těmito jakkoli jinak nakládat bez předchozího písemného souhlasu SCA, který SCA může dle svého výhradního uvážení odepřít.
- Zákazník zajistí SCA a jejím představitelům a zástupcům přiměřený přístup k Dávkovacím zásobníkům během obvyklé pracovní doby za účelem jejich kontroly, opravy, úpravy, výměny či odstranění, a za tímto účelem umožní a zajistí SCA přístup do prostorů, ve kterých se Dávkovací zásobníky nacházejí.
- Dávkovací zásobníky se po připevnění k majetku Zákazníka nebo třetí osoby nestanou nemovitými předměty ani součástí jiné věci a Zákazník tyto Dávkovací zásobníky žádným způsobem nezatíží ani neumožní jejich zatížení.

B. Omezené použití Dávkovacích zásobníků:

- Zákazník se zavazuje výše uvedené Dávkovací zásobníky používat výhradně pro účely dávkování ručníků, utěrek, mýdla, osvěžovačů vzduchu a/nebo dalších dávkovacích produktů SCA s ochrannou známkou SCA povolených nebo určených SCA k použití v Dávkovacích zásobnících (dále vše jen „Produkty SCA“). Použití jiných ručníků, utěrek, mýdel, osvěžovačů vzduchu a/nebo dalších dávkovaných produktů v Dávkovacích zásobnících než Produktů SCA představuje porušení těchto Podmínek a Smlouvy o dávkovacích zásobnících a bude mít důsledky uvedené v části G těchto Podmínek.

C. Duševní vlastnictví:

- Každé duševní vlastnictví včetně ochranných známek, obchodních názvů, patentů, autorských práv, práv týkajících se designových vzorů, know-how a veškerých označení, inzerčních a propagačních aktivit a použité literatury ve spojitosti s Dávkovacími zásobníky (dále jen „Duševní vlastnictví“) je a zůstane vlastnictvím SCA.

- Zákazník nezpůsobí ani neumožní vznik čehokoli, co by poškodilo či mohlo poškodit či ohrozit práva Duševního vlastnictví SCA. Zákazník neodstraní ani neumožní třetím osobám odstranit z Dávkovacích zásobníků jakékoli jejich části, označení, ochranné známky, názvy, loga či jiná označení, nebo s těmito Dávkovacími zásobníky jakkoli manipulovat, pozměňovat je nebo k nim připojovat další zařízení.
- Zákazník okamžitě a v plném rozsahu písemně informuje SCA o jakémkoli skutečném, hrozícím či domnělém porušení či narušení Duševního vlastnictví nebo o jakémkoli kroku, nároku či požadavku v souvislosti s ním.

D. Služby:

- SCA zaručuje, že po dobu trvání Smlouvy o dávkovacích zásobnících budou Dávkovací zásobníky za předpokladu jejich plnění výlučně Produkty SCA prosty jakýchkoli vad ve zpracování a materiálech, to však za podmínky, že Zákazník neprodleně po zjištění jakékoli domnělé vady Dávkovacího zásobníku písemně oznámí SCA umístění domnělé vadného Dávkovacího zásobníku, povahu vad(y) a datum instalace vadného Dávkovacího zásobníku. Kromě záruky výslovně uvedené v tomto bodě se SCA zřiká jakýchkoli dalších záruk.
- Pokud SCA uzná, že se na Dávkovacím zásobníku vyskytují vady ve zpracování nebo materiálech, SCA dle svého výhradního uvážení bezplatně opraví takové vady nebo poskytne nový Dávkovací zásobník (prostřednictvím příslušného distribučního partnera). Zákazník výslovně uznává a souhlasí s tím, že v předchozí větě uvedené prostředky nápravy jsou jedinými a výhradními prostředky nápravy, na které má Zákazník v případě vad materiálu nebo dílenského zpracování nárok.
- Kromě bezplatné opravy nebo poskytnutí nového Dávkovacího zásobníku Zákazník bere na vědomí a souhlasí s tím, že je plně odpovědný za jakoukoli další údržbu Dávkovacích zásobníků a za veškeré s tím související náklady a výdaje.
- SCA nenese odpovědnost za přímé či nepřímé ztráty, škody, náklady či výdaje plynoucí z nesprávné instalace, nesprávného užívání či zneužití Dávkovacích zásobníků nebo z užívání jiných než Produktů SCA.
- SCA Zákazníkovi poskytne Dávkovací zásobníky ze stávající řady Dávkovacích zásobníků. SCA si vyhrazuje právo na změny barev či nové designy Dávkovacích zásobníků, a to ve vztahu k první i následným dodávkám včetně služeb zmiňovaných v části D.

E. Servisní poplatek:

- Zákazník je povinen uhradit Servisní poplatek za každý Dávkovací zásobník uvedený ve Smlouvě o dávkovacích zásobnících. Servisní poplatek je jednorázová platba a bude uhrazena SCA prostřednictvím určeného distribučního partnera na základě dokladu vystaveného distribučním partnerem. Servisní poplatek je uveden bez příslušné daně z přidané hodnoty, která se k danému poplatku připočítává vždy dle platných obecně závazných právních předpisů. Zákazník je oprávněn zvolit si mezi (i) běžným Servisním poplatkem bez závazku k jakýmkoli minimálním odběrům Produktů SCA nebo (ii) sníženým Servisním poplatkem za podmínky závazání se k povinnosti odběrů Minimálního ročního počtu určených Produktů SCA (Minimální objednávkové množství) uvedeného ve Smlouvě o dávkovacích zásobnících.

F. Trvání:

- Smlouva o dávkovacích zásobnících se uzavírá na dobu tří (3) let ode dne jejího uzavření. Smluvní strany se mohou dohodnout na jejím prodloužení.

G. Ukončení a účinky ukončení:

- Zákazník může Smlouvu o dávkovacích zásobnících kdykoli s uvedením důvodu či bez uvedení důvodu ukončit, a to písemnou výpovědí doručenou SCA s výpovědní lhůtou devadesát (90) dnů, která počíná běžet dnem následujícím po dni doručení písemné výpovědi SCA.
- SCA může Smlouvu o dávkovacích zásobnících ukončit s okamžitou účinností na základě písemné výpovědi doručené Zákazníkovi, pokud (i) Zákazník poruší jakékoli ustanovení Smlouvy o dávkovacích zásobnících a/nebo těchto Podmínek; (ii) pokud se Zákazník zúčastní jakékoli činnosti mající za následek porušení jakéhokoli zákona, jiného právního předpisu, pravidla či nařízení, které může nepříznivě ovlivnit dobré jméno či reputaci produktů SCA.
- Po ukončení Smlouvy o dávkovacích zásobnících ze strany SCA dle předchozího bodu nebo ze strany Zákazníka v průběhu prvních tří let trvání Smlouvy o dávkovacích zásobnících (tj. mimo možné obnovení) je Zákazník povinen na své vlastní náklady vrátit Dávkovací zásobníky SCA ve lhůtě třiceti (30) dnů ode dne ukončení Smlouvy o dávkovacích zásobnících. Místem vrácení Dávkovacích zásobníků je v tomto případě aktuální adresa sídla SCA dle Obchodního rejstříku, pokud SCA Zákazníkovi neseďlá jiné místo vrácení.
- V případě ukončení Smlouvy o dávkovacích zásobnících ze strany SCA dle druhého odstavce tohoto oddílu nebo ze strany Zákazníka v období po uplynutí prvních tří let je Zákazník povinen umožnit SCA odebrání Dávkovacích zásobníků ve lhůtě do třiceti (30) dnů od data ukončení Smlouvy o dávkovacích zásobnících (tj. Dávkovací zásobníky budou ze strany SCA nebo jejich zástupců odinstalovány).
- Pokud Zákazník nesplní některou nebo více z výše uvedených povinností ve lhůtě třiceti (30) dnů, SCA její představitelé a zástupci mají právo kdykoli během pravidelné otevírací doby vstoupit do prostor Zákazníka a odinstalovat Dávkovací zásobníky, aniž by nesli odpovědnost za škodu vzniklou v důsledku odinstalovaných Dávkovacích zásobníků a/nebo na prostorách, kterou bylo nezbytně nutné způsobit pro odinstalování Dávkovacích zásobníků. SCA je oprávněna požadovat po Zákazníkovi úhradu nákladů vynaložených na odinstalaci Dávkovacích zásobníků a dle svého uvážení též Smluvní pokutu, která se vypočte jako 10ti násobek aktuálního běžného Servisního poplatku (tj. aktuálně účtovaného k poslednímu dni stanovené lhůty) za každý Dávkovací zásobník, který Zákazník nevrátil či neumožnil jeho odinstalaci v souladu s ustanovením této části Podmínek.

H. Řídicí právo:

- Tyto podmínky se řídí a jsou vykládány v souladu s českým právním řádem. Jakékoli spory nastalé v souvislosti se Smlouvou o dávkovacích zásobnících a těmito podmínkami budou řešeny prostřednictvím obecných soudů příslušných podle místa sídla SCA.

I. Osobní údaje:

- Osobní údaje Zákazníka, případně jeho zaměstnanců mohou být zpracovávány pro účely přímého marketingu, přímo zasláných e-mailů, telefonních hovorů, prodeje doplňkových produktů a prodeje produktů vyšší technologie. Tyto údaje slouží k použití výhradně ze strany SCA a nebudou převedeny žádné třetí straně. Přeje-li si Zákazník, případně jeho zaměstnanec, získat přístup ke svým údajům, pozměnit je nebo požádat SCA, aby je nezpracovávala, napište prosím na adresu SCA uvedenou v této smlouvě. Zákazník potvrzuje SCA, že před zpracováním a předáním osobních údajů zaměstnanců mu byl ze strany dotčených zaměstnanců poskytnut souhlas s tímto zpracováním a předáním SCA.

J. Oddělitelnost:

- Pokud se jakákoli podmínka těchto Podmínek stane v jakémkoli rozsahu neplatnou, neúčinnou či nevynutitelnou, pak tato podmínka či ustanovení zůstane bez platnosti a účinku v rozsahu nezbytném pro soulad se zákonem, zbyvající podmínky však budou mít i nadále svou plnou platnost a účinnost a práva a povinnosti smluvních stran budou vykládány tak, jako kdyby Podmínky neobsahovaly onu konkrétní neplatnou, neúčinnou či nevynutitelnou podmínku.

Ing. Blažek Martin

Od: Ing. Blažek Martin
Odesláno: 21. ledna 2016 9:16
Komu: 'AFH.dispensercontract@sca.com'
Kopie: 'olga.benakova@prompt2.cz'; 'zdenek.havran@sca.com'
Předmět: AFH TADP-Potvrzení o přijetí zvýhodněné smlouvy na zásobníky Tork – Tork Advantage - Lázně Aurora s.r.o.
Přílohy: TADP template CZ snizene ceny 21 01 2016 aurora rozšíření leden 2016

Děkujeme, že jste se rozhodli zúčastnit zvýhodněného programu na hygienické zásobníky Tork – Tork Advantage.

Tento e-mail potvrzuje, že přiložená zvýhodněná smlouva na hygienické zásobníky Tork – Tork Advantage a s ní související podmínky byly odesílatelem přijaty. Po schválení společností SCA obdržíte e-mail s konečnými údaji smlouvy, poté budou zásobníky odeslány a dodány Vaším vybraným distributorem produktů značky Tork.

Pokud máte nějaké otázky týkající se tohoto postupu, obraťte se prosím na:

SCA Hygiene Products s.r.o.
Business Centre Meteor
Sokolovská 94
186 00 Praha 8
Česká Republika
Tel. +420 221 706 150 nebo 186
e-mail: afh.cz@sca.com